

**ARRANGEMENT DE MADRID  
CONCERNANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES  
ET PROTOCOLE RELATIF À CET ARRANGEMENT**

**REFUS PROVISOIRE**

notifiée au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
selon l'article 5 de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

I. Office qui notifie le refus <b>OFFICE DES BREVETS DE LA REPUBLIQUE DE LETTONIE</b> 7, Citadeles iela, case postale 824 LV 1010, Rīga LETONIE		Téléphone 371 7027603 Télécopie 371 7027690
II. N° de l'enregistrement international faisant l'objet du refus:		777416
III. Nom du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet du refus LAKTOS a.s Nova cesta 17, CZ-14000 Praha 4 République tchèque		
IV. Motifs du refus Rīgas Piena kombināts A/S [Bauskas iela 180, Rīga, LV-1004, LV], titulaire d'enregistrement national <b>M 44965 / BIO LAKTO /</b> s'oppose à l'enregistrement de la marque.		
V. Dispositions de la loi nationale applicables en la matière (voir feuille supplémentaire) ARTICLE. 18, 39 (l'opposition est basée sur l'article 7(1)2), 8 )		
VI. <input checked="" type="checkbox"/> Refus pour la totalité des produits et services <input type="checkbox"/> Refus pour les produits et services suivants *:		
VII. Possibilités de réclamations et de recours Le titulaire de la marque a le droit de présenter un recours <b>auprès la Commission de recours de l'Office des brevets de Lettonie</b> contre le présent refus <b>dans le délai de 3 mois</b> compté de la date de réception de présent avis Le recours doit être présenté <b>par l'intermédiaire d'un mandataire local</b> . Après l'expiration du délai imparti, la Commission de recours prendra la décision sur l'acceptation de l'opposition ou de son rejet. La décision de Commission de recours peut être attaquée par la voie de recours auprès du Tribunal Administratif à Riga dans le délai de 3 mois compté de la date de réception de ladite décision.		
VIII. Date à laquelle le refus a été prononcé		18. 01. 2005
IX. Signature ou sceau officiel de l'Office qui notifie le refus		

2. pielikums

(190)



LATVIJAS REPUBLIKAS  
PATENTU VALDE

(111) M 44 965

### Latvijas preču zīmes reģistrācijas apliecība

Preču zīme reģistrēta saskaņā ar 1993. gada 9. marta Latvijas Republikas likuma "Par preču zīmēm" noteikumiem

Pilnas tiesības uz preču zīmi, iestājot izpēšanas tiesības attiecībā pret citām personām, iestājas ar dienu, kad publicēts paziņojums par zīmes reģistrāciju (minētais likums, 3.pantā otrā daļa).

Preču zīmes reģistrācija ir spēkā 10 gadus, skaitot no piešķiruma datuma, ja tā netiek pirms šā termiņa dzēsta pēc preču zīmes īpašnieka iniciatīvas, izziņa par spēkā neesošu vai atcelta (1999.gada 16.janvāra likums "Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm", 21.pantā pirmā daļa).

Reģistrāciju var atjaunot (preču zīmi pārreģistrēt) ik pēc 10 gadiem, iekreiz uz jaunu 10 gadu periodu. Iespējumu par reģistrācijas atjaunošanu preču zīmes īpašnieks iesniedz zīmes spēkā esamības pēdējā gada laikā, samaksājot attiecīgu nodevu (likums "Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm", 21.pantā otrā daļa).

Preču zīmes īpašnieks nokavējoties paziņo Patentu valdei par grozījumiem vai konstatētajām kļūdām ziņās, kas attiecas uz preču zīmes reģistrāciju (likums "Par preču zīmēm un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm", 17.pantā otrā daļa).

(111) Reģ.Nr. M 44 965  
(210) Pieteik. M-98-2155

(151) Reģ.dat. 20.12.1999  
(220) Pieteik.dat. 30.09.1998

## BIO LAKTO

(732) Īpašn. RĪGAS PIENA KOMBINĀTS, A/S; Bauskas iela 180,  
Rīga LV-1004, LV

(740) Pārstāvis Aleksandrs SMIRNOVS, Patentu aģentūra  
'A.SMIRNOV & CO'; a/k 1440, Rīga LV-1050

(511) 29 piens un piena produkti

## Extraits de la loi de la République de Lettonie sur les marques et indications géographiques

### Article 18

(1) Dans le délai de 3 mois compté de la date de la publication de la marque toute personne peut - moyennant une taxe - faire l'opposition à l'enregistrement de la marque. L'opposition doit être motivée, formée par écrit auprès de la Commission de recours.

### Article 39

(5) Les oppositions mentionnées dans l'article 18 peut être déposées dans le délai de 4 mois compté du jour, ou le Bureau International a publié dans la gazette l'enregistrement concernant Lettonie en tant qu'un pays désigné.

dont la demande d'enregistrement de la marque a été faite de mauvaise foi par le demandeur

### Article 7

(1) Selon les dispositions de ladite loi, la marque peut être déclaré nulle

1) lorsqu'elle est identique à une marque antérieure et que les produits ou services pour lesquels la marque a été enregistrée sont identiques à ceux pour lesquels la marque antérieure est protégée

2) lorsqu'en raison de son identité ou de sa similitude avec la marque antérieure et en raison de l'identité ou de la similitude des produits ou des services que les marques désignent, il existe, dans l'esprit du public, un risque de confusion qui comprend le risque d'association avec la marque antérieure

### Article 9

3. Une marque peut être également refusé à l'enregistrement ou déclaré nulle à condition q' une autre personne, avant la date du dépôt de cette marque ( prenant en considération aussi la date de priorité) a acquis en Lettonie les autres droits qui prévoient interdire l'usage de cette marque; l'enregistrement de la marque peut être contesté en basant sur les droits suivants:

1) droits personnels, ce est-à-dire droits concernant les noms patronymiques, les pseudonymes, les portraits et fac-similés des personnes notoirement connues du grand public sauf dans les cas où les personnes susmentionnées sont décédées plus de 50 ans auparavant

2) droits d'auteur

3) droits commerciaux, ce est-à-dire le *droit au nom commercial* ( désignation commerciale, le nom de médias ou dénomination similaire) utilisé légalement et de bonne foi dans le même ou similaire secteur d'affaires avant la date du dépôt ( date de priorité) de la marque  
ou *droit au nom commercial* ( désignation commerciale, le nom de médias ou dénomination similaire) d'une entreprise lettone ou étrangère notoirement connu en Lettonie